

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1952)

Heft: 1177

Rubrik: Cronaca nostrana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CRONACA NOSTRANA.

Quando queste affrettate note vedranno la luce gli elettori ticinesi avranno già dato il loro voto per il rinnovo dei *poteri comunali*. Nei principali centri del Cantone vi è stata lotta, mentre in oltre località le rielezioni sono avvenute in forma tacita. Ci riserviamo pertanto un commento nel prossimo numero.

Questa volta la campagna elettorale è stata complicata nella sua ultima settimana dal *Carnevale* svoltosi ovunque nella generale allegria. A Locarno, domenica 24 febbraio, Re Kapiler VIII uscì dal Castello, s'incontrò in piazza delle Corporazioni con Relipak per proseguire per Solduno, dove Re Rebelle offrì una risottata, giuochi, tomboli e danze nel regno di Ribellonia. Il Martedì grasso Re Kapiler rientrò nella Regina del Verbano col suo grande corteo reale e dopo aver percorso le principali vie della città s'incontrò in Piazza Grande con la Principessa Burbaglio. Simile svolgimento hanno avuto le feste nelle altre città, qua e là con la pubblicazione di un numero unico in cui sono stati presi garbatamente in giro gli alti papaveri, autorità, professionisti ecc. ecc.

Se ci sia a questo punto permessa una triste parentesi vorremmo menzionare che dalle relazioni giunte alla stampa svizzera sui tragici avvenimenti al Cairo il 26 gennaio u.s. appare che fra i danni recati a proprietà svizzere i più rilevanti sono quelli subiti dall'azienda del ticinese *Groppi*, una delle più fiorenti di tutto l'Egitto. Parecchi dei famosi ristoranti *Groppi* vennero completamente distrutti. Un socio del *Groppi*, il luganese Achille Bianchi, durante una visita ai locali distrutti la mattina appresso, venne aggredito da tre giovinastri che gli piombarono addosso. Il Bianchi riuscì a salvarsi grazie all'intervento di alcuni soldati egiziani. Fra gli impiegati del *Shepheard's Hotel* che hanno perduto tutto quanto possedevano vi è il capocameriere Francesco Ferrari di Ludiano (e Glasgow).

Rientrando in Patria rileviamo, da un comunicato del Dip° Politico Federale che, in base ad un accordo concluso a Lucerna fra la Svizzera e l'Italia, il Consiglio Federale ha sottoposto al Governo Italiano certe condizioni alle quali è subordinata la riapertura del *Casino di Campione*, la cui concessione è scaduta il 31 dicembre u.s. Due di queste condizioni sono che i cittadini svizzeri non avranno più accesso alla sala "A", mentre nella sala "B" non si potranno giocare per volta più di 5 Fr.

ALCUNE NOTIZIE.

LUGANO — Giovedì, 14 febbraio, i "Volontari Luganesi", ricorrendo l'anniversario del 14 febbraio 1798 si sono recati in corteo, giudati dal loro comandante Emilio Bernasconi, alla lapide che ricorda il sacrificio del "volontario" Giovanni Taglioretti, dove, presenti il Municipio in corpopre, il segretario comunale ed alcuni consiglieri comunali con un folto gruppo di cittadini, si è svolta la cerimonia della posa della corona di riconoscente omaggio.

— Un caso pietoso avveniva la mattina del 26 febbraio. La *sig.ra Maria Bernasconi* ved. Agostino, già consigliere di stato deceduto lo scorso mese di giugno, trovava la morte gettandosi dal terzo piano della sua abitazione. Restano a piangere sul ricordo della buona mamma due bambini ancora in tenera età, Elena e Luigi, già duramente colpiti dalla sorte per la prematura perdita del babbo.

LOCARNO — Il sindaco, *avv. G. B. Rusca* è stato chiamato a far parte del Consiglio d'amministrazione della Banca Popolare Svizzera, il primo ticinese a far parte di questo consesso.

ZURIGO — *Cornelio Marioni*, di Castro, ha debuttato a metà febbraio al Klubhaus con un concerto quasi esclusivamente dedicato a musica italiana antica.

BELLINZONA — Il Presidente della Confederazione e capo del Dip° Militare federale, on. Kobelt, giunse a Bellinzona martedì, 12 febbraio per fare un sopralluogo, accompagnato dall'on. sindaco, dr. Tatti ed altre autorità, nella località ove prossimamente sorgerà la nuova, moderna caserma comunale.

FAIDO — Ogni domenica si verifica grande affluenza degli amanti dello sci sui campi di neve di Carì. Essi provengono non soltanto da tutte le parti del Cantone ma anche dalla finitima Lombardia.

MENDRISIO — La commissione consultiva nominata dal Consiglio di Stato per il problema dell'autostrada Genova-Chiasso si è riunita sabato, 16 febbraio, sotto la presidenza dell'on. Nello Celio, direttore del Dip° Cantonale Costruzioni. Dalla discussione a cui tutti i presenti presero parte, è risultata confermata l'utilità per le Svizzera della autostrada Genova-Chiasso.

SPORT — Con la vittoria schiacciente sul Zurigo 5-1, la squadra di calcio di Lugano è entrata in semifinale per la Coppa Svizzera e dovrà incontrarsi a Ginevra con l'International, domenica 23 marzo.

Poncione di Vespero.

Flying among friends

Next time you go to Switzerland, go by air — Swissair. It's quick. But better still, it's homely and comfortable. The Swissair people are your people and they know how to look after you. Get all the details from your travel agent.



TAKE ADVANTAGE OF THIS YEAR'S SUMMER NIGHT EXCURSION FARES

LONDON/GENEVA Return - - £23. 0. 0
LONDON/ZURICH Return - - £24. 0. 0
MANCHESTER/ZURICH Return - £30. 10. 0

Fly SWISSAIR
you'll enjoy it

SWISSAIR, 126, REGENT STREET, LONDON, W.1. ALSO MANCHESTER, GLASGOW

CRC 19